

IV. évfolyam, 74. szám.

Előfizetési árak helyben és vidéken:

Egy évre . . . . . 12 korona

Félévre . . . . . 6 korona

Negyedévre . . . . . 3 korona

Egyes szám ára . . . . . 12 fillér.

Megjelenik vasárnap és  
csütörtök reggel.

# HATÁRŐR

== UJVIDÉK, 1908. ==  
szept. 13. vasárnap

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Ujvidék, Petőfi-utca 47. sz.,  
ahová a lap szellemi és anyagi részét  
illető közlemények intézendők  
ilyen közlemények és megkeresé-  
seket lapunk nyomdája is elfogad.

**AZ ORSZÁGOS FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS PÁRT DÉLVIDÉKI HIVATALOS LAPJA**

Lapvezér: Teleki Árvéd gróf.

## Restauráció után.

Elnyugodott most már minden. Az utolsó mohikánok is elhallgattak. *Demetrovits* Vladimir dr., ez a szerb származású, de testestől-lelkestül magyar érzelmű ember, a függetlenségi pártnak buzgó tagja lett polgármesterünk. És most már az ő vezetésével a komoly munka kezdődik meg, hogy megalkossa azokat a hatalmas alkotásokat, amelyeket megteremtteni Ujvidék tervbe vett és amelyek hivatvák pótolni elmúlt esztendőknél könnyelműségeit.

A lefolyt restaurációról, apró egyes emberekre kiható következtetéseken kívül főleg egy hatalmas tanulságot vonhatunk le: hogy Ujvidéken törhetetlen erősségű a koalíció. Hiszen ez a polgármesteri választás olyanokat is hozott össze egymással ellenünk, kik semmikép sem illenek össze, kik érezték is helyzetük visszasságát, de inkább élvezték ezt és próbáltak egyet ütni a koalíción — *titokban*, semhogy *nyíltan* a koalíció ellen mertek volna fellépni.

### A polgármesteri beszéd.

Már lapunk múlt számában megemlékeztünk arról a mesteri beszédről, melyet *Demetrovits* Vladimir dr. a polgármesteri szék elfoglalása alkalmából tartott. Csak most közzétehetjük szó szerinti szövegében ezt a szépen kidolgozott programot.

Méltóságos Főispán Ur!

Tekintetes Törvényhatósági Bizottság!

A mai napon személyemet illetőleg megnyilvánult nagybecsű bizalmukért fogadják mély hálámat. Ezen megtisztelő bizalmuk, amelyből kifolyólag a város első tisztviselőjévé lettem, amelynek folytán ezen, hazánkban kiváló fontossággal bíró város önkormányzatának élére állítottam, örömmel és büszkeséggel tölti el lelkemet, mert ezáltal egyik legmagasabb fórumon, a város nagyérdemű közönsége a neki eddig tett szolgálataimért nemcsak megelégedésének adott kifejezést, hanem fényesen ki is tüntetett, amely kitüntetés hatalmas erő arra, hogy önértetemet még inkább megszilárdítsa, ambíciómat, munkakedvet, akaratot és odaadásomat a jövőben még jobban növecsse, egyben pedig bátorító biztatásul szolgál és megerősíti önbizalmamat az iránt, hogy a jövőben reám váró nehéz feladatokat képes leszek a közjó, a város közönségének érdekében, javára és ennél nagyobb hasznára a lehető legjobban megoldani.

Tekintetes Közgyűlés! Nem tartom szükségesnek, hogy a jövőben való polgármesteri működésemet formaszzerű programban közöljem, mivel a polgármester teendői a törvényekben, kormányrendeletekben és városi szabályrendeletekben úgy is körül vannak írva és mert a polgármester megszabott hatáskörébe és kötelességkörébe fel nem vett a város érdekében jövőben követendő eljárás, intézkedéseket, a jövőben való alkotást precíz előre meghatározni úgy sem lehet, mert ugy ezeket, valamint a városunk javára létesítendő közintézményeket az életviszonyok, a körülmények, közszükséglet és a korszellem időről-időre, esetről-esetre állapítják meg, hozzák a felszínre. Azért ezuttal csak a legfőbb teendők felemlítésére szorítkozom, amelyek feltétlenül szükségesek ahhoz, hogy városunk fejlődjék, haladjon, hogy abból igazi modern város legyen, hogy benne jólét és boldogulás biztosítható.

Egy város életében főfontossággal bír a jó közigazgatás; ebben a két szóban benne van minden; benne van, hogy az gyors, olcsó, igazságos és hazafias legyen s főképp, hogy a város közönségének érdekeit szolgálja azokat minden irányban előmozdítsa; azért főgondom lesz, hogy a városnak jó közigazgatást biztosítsak. Főgondom lesz, hogy a már tervbe vett közművek és ezek között különösen a vízvezeték, csatornázás és állandó hid mielőbb létesüljenek és mindaz, ami városunk közegészségi, közművelődési, közgazdasági, közlekedési, kereskedelmi és ipari ügyének előmozdítására és fejlesztésére, szóval a mi városunk fejlődése érdekében szükséges és kívánatos, mielőbb megvalósítható; hogy pedig mindezek városunk polgárságának nagyobb megterhelése nélkül történhessenek meg, főtürekvésem lesz első sorban a városi gazdálkodást teljes rendbe hozni és új jövedelmi forrásokat teremteni, hogy ezáltal is városunk polgárságára nehezedő terheken könnyítsek. Hogy a közjó, városunk közönsége érdekében kifejtendő működésemmel, munkámnak kellő eredménye legyen, hogy az minden tekintetben sikerrel járjon: ahhoz a tekintetes törvényhatósági bizottság jóakarati támogatására van szükségem; nem is kétem, hogy a tekintetes törvényhatósági bizottság mindabban, amit a város javára fogok tenni, készséggel fog támogatni, csak arra kérem, hogy irántam a jövőben is teljes bizalommal és jóindulattal viseltetni méltóztassék mindaddig, míg az ellenkezőre világos okot nem szolgáltatok; hogy bizalmára méltó legyek, az lesz életemnek egyik főcélja a jövőben is, amint hogy az volt a múltban is.

Életem javát a város szolgálatában töltöm el, s minthogy én az emberi életet csak akkor tartom különösen szépnek, ha az a mindennapiság parányi köréből kiemelkedik s magát valami nagy, szent és ezeket érdeklő cél után intézi: életemnek hátralevő részét is a városnak óhajtom szentelni, még pedig hiven, szeretettel és teljes odaadással.

Midőn biztosítom a tek. törvényhatósági bizottságot, hogy az imént elhangzott eskümet hiven meg fogom tartani, azt semmi körülmények között megszegni nem fogom, biztosítom arról is, hogy minden eljárásomban, minden cselekedetemben és ténykedésemben a város közönségének érdekeit, javát, jólétét és boldogulását fogom szem előtt tartani.

Még egyszer kérem, hogy kitüntető bizalmukért fogadják mély hálámat.

### Reflexiók a tisztújításhoz.

Habemus papam . . . Van már pápánk. Új tisztviselőkarunk és új polgármesterünk. A személyek az eddigi régi tisztviselőkarból sorakoznak és csak a jól és becsülettel megérdemelt előléptetésben részesültek. Így lépett elő a város évek hosszú során át derék, közbecsült főkapitánya — polgármesterré. Mint kicsi tisztviselő kezdte és ma a város első tisztviselője és a polgárok közt is az első. És mert mint kisember kezdte és egész eddigi életét a közigazgatásnál töltötte, annak sokféle ágában, — és „pick auf“ ismeri a közigazgatás minden csinját-binját, — ezért egymagaért érdemes volt ebbe a diszes állásba juttatni; de ha tekintetbe vesszük, hogy az új polgármestert — aki ezelőtt éveken át a legháládatlanabb állást: a főkapitányi állást töltötte be közmegelegedésre és igazságosságával, becsületességével és munkásságával, melyhez tudás, akarat és sok tehetség járult, — egyéni kvalitásai miatt választották meg, ez a körülmény az ő diadalát igaz diadal, értékes sikerre avatták. Ő épügy meg lehet elégedve az ő győzelmével, miként a törvényhatósági bizottság gratulálhat az ő sikerült választásához.

Nehéz a tisztújításról reflexiókat írni, anélkül, hogy a személyeskedés hálátlan mezejére ne lépünk. De minthogy ezt mindenképen el akarjuk kerülni, nevek megemlése nélkül elmondunk egy pár epizódot és azt hisszük, akik azokat elolvassák, feloldanak bennünket az alól, hogy az epizódokhoz kommentárt is fűzzünk. Beszélnek azok maguktól is.

### Apró megfigyelések.

Valami nagy meglepetést nem hozott ez a választás. Se nagyot, sem kicsit. Ez az

**BOGDÁNY és TÁRSA**  
UJVIDÉK,  
Tökölly Imre-utca 11. sz.

Központi fűtés, szellőztetés, vízvezeték, csatornázás és világítás berendező vállalat. Telefon 219.

Főtelep: Budapest, VI., Dálnok-utca 12. Telefon (Interurban) 988.

gész restauráció ment mint a karikacsapás. Csak olyan apró-cseprő ágalásoknak jöttünk a nyomára. Le is írjuk őket. Dicsőségére azoknak, akik tették és megemlékezésül — minékünk.

Például minden kommentár nélkül közöljük azoknak neveit akik aláírták azt a ívet, mely a polgármesteri szavazásnál titkoszavazást kívánt. Ez az ív a koalícióellenesek érdekeit kívánta szolgálni; a választás eredménye mutatja, hogy mennyire. A lista:

Csircs Milán, Nikolits István, Kubinyi Károly dr., Roth Vilmos, Szlavnic István, Davidovacz Milán dr., Faith Ferenc, Bauer Gyula, Ilcs Branko, Radovanovics György, Kleiszner Gusztáv, Gál Ödön dr., Gavanszky Tivadar dr., Wurst Lajos, Beck Károly, Dietzgen Gábor, Szlavy János, Parcselich Vince, Brunner Ede, Ernst József.

#### Szive van szavazni.

Ha némelyik bizottsági tag lelkiismerete f.lett az exkluzivitásáról nevezetes Nemzeti Kaszinó ítélkezne, bizony isten némelyik nem igen sokáig maradna ennek a Kaszinónak tagja. A polgármester-választásról volt szó. X, akit a rövidség kedvéért így hívunk, ugyanis ismeri mindenki, köztünk él és naponta így cselekszik, — megígéri az egyik polgármester-jelöltnek, hogy „becsületszavára“ rászavaz. A történeti igazság kedvéért megjegyezzük, hogy erre nem is kérték, de mert ő már olyan, — spontán és „önzetlenül“ megígérte. Félórával később találkozik a másik jelölttel. Pár pernyi eszmecsere után X barátunk ezt mondja: „Kedves barátom, én ugyan már az ellenjelöltnek a szavamat adtam, a voks, — az pediglen a tied! És mit tett isten? Titkosan szavaztak a bizottságnak a titkot szerető tagjai kérelmére. És X leszavaz arra, akinek — nem a szavát, de a voksát ígérte. És másnap elmegy az elsőhöz, akinek csak X becsületszava jutott és örömmel meséli neki, hogy „győztünk“. És így szerinte mind a kettővel jó viszonyban van és amellet mind a kettőt becsapta. A Nemzeti Kaszinó emiatt valószínűleg kizárná a tagjai sorából. Nálunk tettekkel tényező . . . .

#### Hazuról nem így ment el . . .

Más. A főügyészi állás betöltéséről volt szó. Az egyik jelölt egyik jóakarójának sikerült egy jól ismert bizottsági tag ígérését megszerzeni, hogy a protegáltjára szavaz. És mert nem azért ígérte ezt meg, hogy azt meg is tartsa, sietve aláírta a titkos szavazást kérő ívet. A titkos szavazás ezen lelkes híve azt remélte, hogy ez a szavazási mód ápol és eltakar. És mit tett megint Isten? Nincs 20 aláíró és nem titkosan folyik a szavazás. A mi emberünk savanyu ábrázattal, de kénytelen-kelletlen leszavaz arra, akire megígérte szavazni. A közgyűlés után a szóbanforgó városatyá fiát meginterpellálják: Hát az atyád mégis leszavazott a hivatalos jelöltre, pedig tegnap még kérkedté azzal, hogy a te atyád nem — olyan. — Lehetetlen, — mondja az apját jól ismerő fiú, — hisz hazuról azzal ment el, hogy a másik jelöltre szavaz. Persze, persze, akkor még azt hitte, hogy titkosan fog szavazni.

#### A legdicsőbb szavazó.

Ez az volt, aki először kormánypárti. De szive szerint gyűlöli őket. Ez először vett egy fehér papirost, megírta a jelölt nevét — Horváth Gézáét —, szépen összehajtotta a szavazócédulát és várta nevének felolvasását. Nyugodtan várt, de hirtelen csillogó szeméit felrántotta. Egy bizalmatgerjesztő „zöld“ cédulát szerzett, nagy ügyességgel, jó erősen kitörölte Demet-

rovits nevét és odairta ceruzával a Horváth Gézáét. Az egyetlen, aki ennyire szépen tudott viselkedni. Ugy látszik azonban, nem volt eléggé óvatos. Megfeledezett arról, hogy mások is vannak a teremben, aztán meg hogy az a zöld papír igen, igen vékony, hogy azon minden törlés, javítás, hozzáírás külsőleg is meglátszik. Kár, kár, kár volt ennyire könnyelműnek lenni. . . .

#### Haragszanak.

Hallom, hogy egyikük másikuk nagyon haragszik azért, mert azt irtam róluk, hogy Horváth Gézára szavaztak. Hát ez a haragvás nékem igen kellemetlen és sokat bántódom azon, hogy ezeknek a mesés eljárásu potentátóknak méltatlankodását magamra vonom. De hát tulajdonképpen miért is haragszanak? Azért mert azt irtuk meg, hogy Horváthra szavaztak? Hát olyan nagyon nagy szégyen Horváth Gézára szavazni, hogy ezért restelkedni kell a nyilvánosság előtt? Vagy talán azért haragszanak, mert hazugságot irtunk, nem felel meg a valóságnak közlésünk? Oh kérem, ez a lap minden igazság előtt szívesen nyitja meg hasábjait. Egy rövidke nyilatkozatot kérünk csak, hogy állításunk nem igaz, ezer örömmel kérünk bocsánatot ilyen meggyanúsításokért.

Miért haragszanak? Azért haragszanak, mert igaz, amit megirtunk és azért, mert megirtuk. Már pedig azért ne tessék haragudni. Mert akkor nagyon hozzá kell majd szokni a haragudáshoz. Vége akarunk és fogunk is szakítani minden kétkulacos politikának. Minden szégyenkezés nélkül majd megírjuk az igazságot.

#### Az ügyészi „lv“.

Mig a polgármesteri szavazásnál eléggé nehezen összehozták a husz aláírókat, az ügyészi választásnál, amelyre pedig szintén nagyon készültek, erre már nem voltak képesek. Dehát nem is csodáljuk. Mert voltak például ilyen épületes dolgok.

Szlezák dr. látja, hogy Gavanszky Tivadar aláírja az ívet. Odamegy hozzá:

— Én nem kértelek soha, hogy szavazz reám és te állandóan ígérgetted, hogy én reám szavazol. Így teljesíted ígéreted, hogy aláírod az ívet, mely érdekem ellen szól . . .

És Gavanszky Tivadar letörölte a nevét. Utána mások és mire be kellett volna nyújtani, a már alárt 18 névből 10 ki volt törölve.

Érdekes volt Wursték törlése.

Egyszerűen csak odaállt eléjük Szlezák.

— Ihr unterschreib't den Bogen des Strati-mirovits's?

Érzéssel törölték nevüket.

#### Cox és Box.

Nemrég egy vásári bódés ütötte fel városunkban a tanyáját. Az általa kibocsájtott öles falragaszokon a következő sok és jóízű humorra valló reklamirozást olvastuk:

„Cox és Box.

Giza és a csodakutya.

Ez nem minden.“

Amit mi fenébb elmondtunk, ez sem minden, nem is vállalkozunk annyi sok erkölcs-telenség megrögzítésére. Ennyitől is megcsömörlik az ember! Ennyi is elég. Sőt tán sok. Pedig hej de sokat is tudnánk regélni . . . .

#### A fáklyásmenet.

Még a választás napján a polgárság egy, Jójárt János vezetésével Lovrekovics Ferenc, Pekló Béla, Mayer József és Pap Sándorból álló rendező bizottságot küldött ki, hogy régi

szokáshoz hiven az új polgármester tiszteletére fáklyásmenetet rendezzen.

A fáklyásmenetet péntek este tartották meg. Már hét óra tájban szokottnál élénkebb volt a főtér és azok az utcák, melyeken a menetnek végig kellett vonulnia. A tűzoltó-laktanya előtt kezdett lassan gyülekezni, a tömeg percről percre folytonosan növekedett úgy, hogy az egész Andrassy utat megtöltötte.

Nyolc órakor alakult meg a menet. Elöl a rendőrség ment Vései Elek és Stefnovits Zsarkó vezetésével, majd a zenészek, utánuk a Dalárda, Daloskör, Neven és Frohsinn. Az ut két oldalán számtalan fáklya lobogott, míg az énekesek kezeiben fáklyafényű szépszinű lámpionok világítottak.

A menet a Rákóczy-indulóval vonult, végig az Andrassy utcán, kijött a Ferenc József térre és innen a Kossuth Lajos utcán keresztül a Kenyér utcába Demetrovits Vladimir lakása elé.

Hatalmas éljenzés és a tömegnek hosszantartó éljenzése zugott végig az utcán, mikor Demetrovits lakásának ablakán megjelent. És az éljenzés még hangzott, mikor a Dalárda Kollós Lipót vezetésével szép dalt adott elő, utána pedig a Daloskör énekelt néhány kedvelt magyar nótát Léh karnagy vezetésével.

Majd Bozsenik Béla, törv. bizottsági tag a függetlenségi párt elnöke a következő beszédet mondotta:

Mélyen Tisztelt Polgármester Ur!

A lobogó fáklyák világosságánál mi jelentünk meg itt e színház előtt Ujvidék szab. kir. város törvényhatóságának bizottsági tagjai, környékezve a polgárság ezernyi meg ezernyi sokaságától, hogy Önt, Polgármester ur, új hatáskörű működésének mindjárt első napjaiban az örömmel és tisztelettel hangján üdvözljük.

Magunkkal hoztuk ide szívünknek melegét, elhoztuk szívünkben őszinte érzelmeinknek belső eleven lángját, tiszta fényét, hogy ezen ünnepélyes pillanatokban mélyen tisztelt személyisége iránt nagybecsülésünket kifejezésre juttassuk. Eljöttünk, hogy a természet szabad ege alatt gondolatainkat és érzelmeinket tolmácsoljuk. Eljöttünk, hogy azokat megértetven ami új polgármesterünkkel, viszont az ő elhatározását és szándékait megismerve, a polgártársi frigyét, ezen lelki szent szövetséget, melynek állnia kell a polgárok és polgármester közt, megerősítsük és kölcsönösen nyújtott biztosítékokkal megpecsételjük.

Polgármester urat a képviselő-testületnek fényesen megnyilatkozó bizodalma nagy jelentőségű és diszes állásra emelte. Ön ezen kitüntetés által a város első tisztviselője, a város első polgára, a polgárság feje és vezére lesz.

Nem csupán hivatottnak, de méltónak is tartottuk a polgármesteri tiszteségre.

Ön, aki életének nagy részét e város szolgálatában töltötte, a polgárság javának előmozdítására szentelte és áldozta, jelenlegi méltóságának elnyerésére már a multban bokros érdemeket szerzett.

Reméljük, hogy megmarad és tovább halad ezen az uton, a polgárenyek legszebb útján.

Kérjük, hogy mint vezértünk mintaképünk legyen a hazafias érzés ápolásában, a magyar haza szeretetében. Mutassa meg, hogy lehet és kell egyesülnie még a nem magyar ajku honpolgároknak is.

Legyen a mi példaképünk az akarat, energia és telt erő kifejtésében, hogy vállvetve mozdíthassuk elő azon aránylag fiatal végvidéki város tovább felvirágzását.

A polgárság bizalma, tisztelete és ragaszkodása adjon erőt, szolgáljon buzdításul új állásában. Bennünket oldalánál fog látni, vagy mint követőt maga mögött fog találni bármikor mindaddig, amíg támogatásunkra érdemesnek mutatkozik.

Avval a kívánsággal fejezem be szavaimat, hogy Ujvidék jövődó dicsőségének kiváló része fűződjék az Ön polgármesterségének idejéhez, fűződjék az Ön nevéhez, mely név mint arra érdemes majdan megörökítést találjon évkönyveinknek legszebb lapjain.

A magyarok Istenének áldása kísérelje jóra való munkásságát, mely folyvást a közönség testi-lelki jótétének és boldogulásának fellendítésére irányuljon.

Éljen Demetrovits Vladimir!

A nagy hatást keltett beszéd után a „Nevén“ által kiváló szabadsággal előadott „Tengerészdal“ majd Dr. Báics Lázár ügyvéd szerb beszéde következett, aki lelkes szavakban üdvözli és Szalay Lajos előd nyomdokainak követésére kéri a polgármestert. A „Frohsinn“ „Német dal“-a után Demetrovits polgármester magyar és szerb nyelven mondott hálás köszönetet a megtisztelő üdvözlésekért és kitüntetésért. Ismerve, úgy mond, a megválasztása folytán vállalt nagy és nehéz kötelezettséget oda fog törekedni minden erejével, hogy városunk hivatásához méltóan e kor minden igényeinek megfelelő magaslatra emelkedjék s polgáraink jólététől, boldogulásáról gondoskodik. Mint a város, a közügyek szolgálatában töltött 19 év alatt, ezental is, még fokozottabb mérvben igyekezni fog ember- és polgártársainak jogos érdekét megvédeni. Igéretet nem tesz, de a belé helyezett kitüntető bizalom viszonzásául kötelességének tartja, hogy minden eljárásában és cselekedetében e város közönségének javát és boldogulását előmozdítsa. Mindennemű viszonyok közt az élet tisztességét tartva vezéresillagául, kéri polgártársai jó akaratú támogatását s kéri, hogy e város polgárságát jellemző békés, testvéri egyetértést a hazafiasság érzelmétől teljesen áthatva ne csak fentartsák, hanem minél jobban érvényre juttassák.

Az emelkedett szellemű beszédet követő lelkes éljenek és zsviók elhangzása után a Daloskör még egy éneket adott elő s ennek végeztével a fáklyásmenettel újból sorakozva, a tűzoltói laktanyába vonult vissza és a polgármester újból sűrű éltetése mellett oszlott szét.

**Banket.**

Mint értesülünk, a törvényhatóság a polgármester és városi tanács tiszteletére csütörtökön este a Mayer féle Vigadóban bankettet rendez, melyre az ivatek a napokban bocsájják ki.

## HIREK.

**Személyi hír.** Dr. Balla Aladár főispán e hó 12-én hivatalos ügyben s hogy a tisztújításról élő szóval is referáljon. Budapestre utazott.

**Erzsébet királyné.** E hó 10-én Magyarország földi patronájának meggyilkoltatása 10-ik évfordulóján a városházán előző nap lengett nemzeti zászlót gyászlobogó váltotta

fel, a belvárosi r. kat. templomban pedig Dr. Ámon Pál kanonok plebános énekes gyászmisét mondott, melyen Dr. Balla Aladár főispán vezetése alatt a vár. tanács, továbbá a hivatalok fejei és tanintézetek igazgatói vettek részt. Akinek minden szívdobbanása hű magyar népeért dobogott, emléke örökké tisztán ragyogva fennmarad és élni fog a magyar szivekben.

**Teleki Árvéd a tisztviselőknél.** Teleki Árvéd gróf, Ujvidék orsz. képviselőjét tudvalevőleg a városi tisztikar a restauráció alkalmából üdvözölte; e sürgönyre Teleki Árvéd a következő lelkes táviratban válaszolt:

Demetrovits Vladimir  
polgármester urnak

UJVIDÉK.

Fogadja mind saját nevében, mind tisztviselőtársai részére őszinte szerencsekívánataimat. Polgármester ur és a díszes új névsor nehéz időkben kipróbált harcossai voltak hazánk függetlenségének és becsületes munkásai városunk felvirágoztatásának. Az ilyen kezekben letéve, meg vagyok győződve, hogy nemcsak a haza védbástyája lesz Ujvidék, mikor baj fenyeget, hanem vezéresillaga a Délvidéknek a becsületes munka terén. Éljen a tisztikar, éljenek, akik ily szerencsésen választottak, éljen a város közönsége, melynek az új tisztviselők büszkeségét képezhetik. Teleki Árvéd.

**Kitüntető elismerés.** Az orsz. magyar kertészeti Egyesület által e hó 27 — okt. 4-ig rendezendő országos gyümölcs- és szőlőkiállítás bíráló bizottságába Forster Géza tanácsnok jury tagnak s egyuttal a kiállítás rendező bizottságának is tagjává választott meg. Akik e kiállításban mint kiállítók résztvenni óhajtanak, Forster Gézától nyernek bővebb felvilágosítást.

**A város szénszükséglete.** A vár. tanács e hó 11-én tartott ülésében a mérnöki hivatal szakjelentése alapján a város részére 3 éven át szükségilendő szén szállítására nézve a beérkezett 8 ajánlat közül mint legolcsóbbat és legelőnyösebbet Fuchs Károly helybeli és Salamon Jakab budapesti szállító ajánlatát fogadta el, még pedig előbbiét porosz, utóbbiét pedig hazai szén szállítására.

**Kinevezés.** Az igazságügyminiszter Dr. Moldoványi Géza pestvidéki törvényszéki joggyakornokot az uvidéki törvényszékhez jegyzővé nevezte ki.

**Kiróndulás.** Az igazságügyminiszter Dr. Balázs P. Elemér uvidéki törvényszéki jegyzőt az uvidéki kir. ügyészség kerületébe ügyészségi megbízottá rendelte ki.

**Áthelyezés.** Mikfa Károly uvidéki törvényszéki és Medveczky Gyula körösbányai járásbírói jegyzők kölcsönösen áthelyeztettek.

**Népfelkelési szemle.** Az utóbbi időben elmaradt népfelkelési időszak jelentkezések megtartását a honvédelmi miniszter a jelen és jövő évre elrendelte. Ennek értelmében az uvidéki születésűek és illetőségűekre nézve okt. 19-én az 1866—1870-ben, 20-án az 1870—1874-ben születtek és fiatalabbak, 21-én pedig az idegenek tartoznak jelentkezni.

**Anyakönyvi hír.** Az uvidéki anyakönyvi hivatalnál e hó 4—11-ig bejelentett születések 26, még pedig 11 fiu, 15 leány; meghalt: 21.

**Tanóvnyitás.** A vár. főorvos javaslata alapján a vár. tanács megengedte, hogy a polgári és középiskolákban a tanév és előadások e hó 19-én megnyithatók.

**Uj ügyvédi iroda.** Dr. Königstättler Ottó ügyvédi irodáját Ujvidéken Andrassy-utca 2. szám alatt (vasember házban) megnyitotta.

**Eljegyzés.** Horák Lajos magy. kir. adó-tiszt jegyet váltott özv. Kungl Ádámné kedves és szeretetreméltó leányával, Ida kisasszonnyal.

**Az uvidéki kath. olvasókör** ez idei szüreti mulatságát f. hó 20-án tartja a polgári lövöldében. Kezdeté este 7 órakor.

**Csőd.** Az uvidéki kir. törvényszék Barth Károly könyvkötő ellen a csődöt elrendelte. Tömeggondnokká Dr. Báics Lázár ügyvéd neveztetett ki.

**Hirtelen halál.** E hó 11-én két hirtelen elhalálozási eset fordult elő: Szávits Lázár 40 év körüli jazaki szőlősgazda a „Magyar király“ szálloda kocsiszinjében halva találtatott. Egy kocsis szilvát hozott be eladásra, de már piacra nem kerülhetett, mert szívszélhűdés érte. — Ignatov Triváné szül. Pein Szlávna, ósziváci közgyám felesége orvosi segílyt keresni jött be Ujvidékre, de mielőtt még az orvos lakására felért volna, a lépcsőházban vérömlés folytán összerogyott és halva maradt. Mindkét hullát a kórházba szállították, honnan Ignatov Trivánét a férje haza vitette.

**Elfogott tolvaj.** A békésgyulai rendőrség e hó 9-én este távirati megkeresést intézett Ujvidékre, mely szerint özv. Mihály Bálintné 1200 kor. értékű ingóságokat lopott gazdájától s azután megszökött. Rendőrségünk éber ügyességét bizonyítja, hogy Vései Elek főkapitány helyettesnek, aki a nyomozást azonnal megindította, csakhamar sikerült kideríteni, hogy a tolvaj a délutáni vonattal érkezett Ujvidékre s itt egyik távoli rokonánál elfogták; a lopott ingóságokkal együtt az ügyészségnek adták át.

**Az iparosok és munkások érdekében.** M. vasárnap alakította meg városunkban a „Magyarországi munkások rokkant- és nyugdíjgyulete“ 217-ik fiókját. Ezen alakuló gyűlésen a központ kiküldöttje, Katits Antal igazgató hosszabb beszédben ismertette e humánus egylet célját és bizonyította, hogy az minden *politikai működés mellőzésével* célul tűzte maga elé, hogy *gondoskodik az elaggott vagy rokkantá vált munkásokról és gyámolítja azok özvegyeit és árváit, szükséges tehát, hogy a felebaráti szeretetnek ezen elsőrendű intézménye a legszélesebb körben elterjedhessen. Fölhívta a közgyűlés figyelmét azon ténykörülményre, hogy ezen egylet egy teljesen biztos alapokon álló munkásjóléti intézmény, mely még a legszerényebb jövedelmű munkásnak is lehetővé teszi, hogy agg korában az egylet által nyújtott segédösszegekből tisztességesen megélhessen s élete föntartásáért nem kell alamizsnára szorulnia, sem családjának, sem a társadalomnak terhére válnia. Mivel a munkások jóléte a munkaadónak és a társadalomnak is érdeke, e nagyjelentőségű ügy méltán számíthat minden humánusan érző munkaadó és munkás hathatós támogatására és áldozatkészségére. — Az egylet céljának és az alapszabályoknak ismertetése*

## Olcsó és megbízható bevásárlási forrás!

Ajánlja dusan felszerelt raktárárt, arany, ezüst-ékszerek, órákban és chinai-ezüstben. — Elvállal e szakmába vágó minden munkákat. Minden nála vásárolt javított óráért 1 évi jótállás.

## TAUSCH JÁNOS

arany, ezüstműves, ékszerész és órás. Ujvidék,  
Kossuth Lajos-utca 10. (16-utca)

a Szerb keresztény.

után a közgyűlés nagy lelkesedéssel Dussing János butorgyárost választotta meg a fiók védnökévé. Elnök lett Lebherz Károly kocsi-gyáros, alelnök Lenkei Imre asztalos, pénztáros Lütze Ágost (a fiók kezdeményezője), jegyző Blonder Sándor, ellenőrök Barth Domonkos, Kassner Márton és Rapcsics István; vál. tagok: Ábrahám János, ifj. Anika András, Butter Ferenc, Drach Lajos, Hajda István, Jausz Rezső, Kirschner János, Német József, Pospischill Ferenc, Reich Rezső, Rónai Balázs, Szabó Lajos, Tomka Károly és Vetyo István; póttagok: Zomboratz István és Papp András. Elhatározatott továbbá, hogy a befizetések minden hónap első és harmadik vasárnapján délelőtt 10--12-ig eszközölhetők az ipartestület helyiségében, a választmányi ülések pedig minden hó második vasárnap délelőtt 10 órakor ugyanott tartatnak. Alapszabályokkal és prospectusokkal a fiók vezetősége szívesen áll az érdeklődők rendelkezésére.

**Zombory keletutazó** néprajzi előadása ma vasárnap tartatik meg a Magyar Casinóban. Az elmúlt hetet *Topolyán, Kulán és Palánknán* töltötte a jeles előadó, a közönség általános tetszése és óvációja közt.

**Helyreigazítás.** A „Jó ivóvíz” c. multkori közlemény írója nem Hollós József, hanem H. Márton mérnök, mit ezennel helyreigazítunk.

**Pótlás.** A legutóbbi tisztújító közgyűlés lefolyásáról mult számban közölt referadánkból elnézés következtében, *Kondorossy Miklós* rendőrbiztos neve kimaradt a főispán által kinevezett tb. kapitányok közül, mit ezennel utólag pótolva kiegészítettünk.

**Isméri a Fektort?** Ez a különlegesség — szabadalmazva van az egész világon — és elsőrendű orvosok, tanárok ajánlják mint kiváló *hashajtószer*. Háztartásokban legyen mindig *Fektor* — az egyetlen hashajtó limonádé. Hatása gyors és biztos. Üvege 80 fillér. Kapható minden gyógyszerárban és nagyobb kereskedésekben.

**Háromezer koronás nagy díjpályázat amatőrfényképekre.** A magyar amatőrfényképezés fejlesztése és terjesztése körül évek óta lelkesen fáradozik a magyar amatőrfényképezők kitűnő szaklapja: „*Az Amatőr*”. E cél érdekében nem riad vissza semmiféle anyagi áldozattól sem. Élénken bizonyítja ezt az a nagy díjpályázat is, melylyel fokozott munkára és magyaros témák keresésére és feldolgozására kívánja serkenteni amatőrfényképezőinket e szaklapjuk szerkesztősége. A háromezer korona összértékű díjakat elsőrangú, értékes fényképező gépek, felszerelések, művészi plakettek, készpénzdíjak, oklevelek stb. képezik. Az érdekes és minden fényképező ambíciójára érdekes pályázaton úgy kezdők mint haladottabb amatőrök is résztvehetnek. A képek beküldési határideje ez év november elsején jár le, de a bejelentésnek legkésőbb **szeptember 15-ig** kell megtörténnie, mert a pályázók száma máris meghaladja az ötszázat. Részletes pályázati feltételeket és mutatószámot díjtalanul küld: „*Az Amatőr*” szerkesztősége, Budapest, VII./29. Baross-tér 15.

**Új vasut.** A baja—bezdán—zombor—apatin—gombosi h. é. vasut engedélyező tárgyalását a minap tartották meg a kereskedelemügyi minisztériumban. A vonal a *baja—zombor—ujvidéki* h. é. vasut negyedik kilométerénél fekvő Bajaszállás város megállóhelyből ágazik ki, felhasználja a meglevő baja—bajaszállás városi vonalrészét, azután délnek fordulva a *Duna* és a korábban említett h. é. vasut között haladva, Zombor állomáshoz csatlakozik. Innét indul ki a vonalnak zombor—apatin—gom-

bosi része, mely a gombosi Dunahid építésével kapcsolatban tervezett új gombosi állomásban ér véget. A vonatok óránkénti legnagyobb sebessége 40 km.-ben állapított meg.

**Az emberiség javát szolgálja** Thierry A. gyógyszerész balzsama és centifolium-kenőcse. a melynek világszerte ismert sikerét számtalan köszönő irat bizonyítja. Ez a két világhírű, gyógyító erejére nézve fölülmulhatatlan szer, a mely sohasem romlik meg, csaknem mindig eredményt és segítséget hoz. E világszerte ismert háziszereket otthon mindig készítenében kell tartani és minden utazatot vissza kell utasítani, mert értéktelen és büntető uton üldözik. Thierry balzsama, 12 kis vagy 6 dupla üveg 5 korona és Thierry centifolium-kenőcse, 2 doboz 3 kor. 60, valódi minőségben kapható e helyen: Thierry A. védőangyal-gyógyszertára, Pregrada, Rohics mellett.

### Nyilt-tér.

### Schmidt úr bocsánatot kér,

egészen be van rekedve és olyan kínzó, száraz köhögés bántja, hogy az erőlködéstől egészen elgyöngült. — Ugy I No, mondja meg Schmidt úrnak, hogy ha holnap nem lesz egészséges, egy másik urat kell utra küldönnem. Vegye Pay valódi szodeni ásványpasztillát, azok holnapig helyreállítják, értette? — Pay valódi szodeni **1 K 25 fillérért minden gyógyszerárban, drogériában és ásványvízkereskedésben kapható.**

Vezérképviselő: Ausztria-Magyarországra: W. Th. Guntzert, Wien, IV. Gr. Neugasse, 17.

Főraktár Budapesten: Egger Leó dr. és Egger J. VI. Váci-körút 17, Kochmeister Frigyes utóda, V. Hold-utca 8., Thallmayer és Seitz, V. Zrínyi-utca 3. Török József, VI. Király-utca 12.



Felölös szerkesztő: Pap Sándor.  
Társzerkesztő: Zanbauer Ágoston.

### Hirdetések.

3228. szám. 1908.

### HIRDETMÉNY.

Az apatini m. kir. erdőhivatalnak 1908. évi 3121. szám alatt kibocsátott „Faeladási hirdetés”-nyel szeptember 14-ére hirdett árverés ezennel visszavonatik.

Apatinban, 1908. szeptember 9-én.

M. kir. erdőhivatal.

1328. szám 1908.

### Temesvári vásár-hirdetés.

Az idel Temesvári Szent-Mihály

országos vásár

foljó évi szeptember hó 24-étől bezárólag szeptember hó 28-ig fog megtartatni.

Mindenféle állat felhajtása az országos vásárra szeptember hó 24-től, csütörtökön 5 órától kezdve meg van engedve.

Temesvárott, 1908. szeptember 1-én.

A városi főkapitányságtól:

1—2

Boó Ferenc, főkapitány.

39. szám 1908. végrh

### Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zsabylai kir. járásbíróóság 1908. évi V. 445/1. számú végzése következtében Dr. Kovács Bódog ujvidéki ügyvéd által képviselt *Kajós Miksa* javára *Berényi György* ellen 70 kor. s jár. erejéig 1908. évi március hó 28-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján le és felül foglalt és 685 kor.-ra becsült következő ingóságok, u. m.: különféle ingók nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a zsabylai kir. járásbíróóság 1908. évi V. 445/3. számú végzése folytán 70 kor. tőkövetelés, ennek 1907. december hó 1. napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 78 kor. 43 fillérben biróilag már megállapított költségek erejéig, az árverés *Csuragon alperes lakásán* leendő megtartására 1908. évi szeptember 19. napjának délelőtti 8 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 102. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Zsabylán 1908. évi szept. hó 6-án.

Kádár Árpád,

kir. bir. végrehajtó.



szőlőfajokból szüretelt és gondosabban mint saját hársban kezelt borokból összeállítva, természetes, hogy minősége a drága francia pezsgőkkel egyenértékű.

KAPHATÓ:

minden elsőrangú fűszerkereskedésben, kávéházban és vendéglőben. VI.

Egyedül valódi THIERRY BALZSAMA

csak a zöld apá-ával mint védőjeggyel. Legkevesebb küldemény 12/2 vagy 6/1. avagy 1 szabadalmazott különleges-utazó-családiüveg 5 korona. — Csomagolás ingyen.

Thierry Centifolium-Kenőcse.

Legkevesebb küldemény 2 doboz 3.00 korona. A legjobb háziszerek gyomorhaj, gyomorégés, görcs, köhögés, mellhaj, minden belső szerv gyuladása, köszvény, tagzsárgatás, mindenféle seb, sorvadás, tályog, daganat, mindennemű sérülés stb. ellen. — Így tessék címezni:

Védőangyal gyógyszerár Thierry A., Pregrada Rohics mellett.

Raktárak Budapesten: Török József gyógyszerész, Egger J. és Egger Leó dr. és Vörtes L. Lajos, Zombor: Német gyógyszerár (a Szentháromságához) telefon 71. 18—33.

## ISKOLAI BEIRATÁSOKHOZ

Saját készítményű Paplanok, Derékaljak, legjobb minőségben.  
ÁGY-, ÉS ASZTALNEMŰEK. INTÉZETI FEHÉRNEMŰ.

LÖWY MÁTYÁS ÉS TÁRSA DIVATÁRUHÁZÁBAN

46-100

UJVIDÉKEN, Fő tér, „Erzsébet szálloda“ épület

Alapított 1899. Alapított 1999.  
**Szenzáció!!**

Van szerencsém a m. t. hölgyeknek b. tudomására hozni, hogy körülbelül 4 hétig Berlinben és Bécsben közreműködtem a modellek készítésénél, hogy az őszi és téli divatot tanulmányozzam.

Együttal elsősorú bécsi férfi- és női munkaerőket szereztem, mi által azon helyzetben vagyok, hogy a legkényesebb követelményeket is a legteljesebb mértékben ki tudom elégíteni. Az általam készített toalettek sikeres, kecses termetet kölcsönző szabás, kifogástalan testhezállás és gondos kidolgozás által tűnnek ki.

Raktáron tartok díszítési különleges cikkeket a legdrágább és legolcsóbb áron.

Műtermemben angol öltözetek, uti és utcai toalettek, őszi és téli konfekció, esti köpenyek, francia toalettek: menyasszonyi kelengyék, bál és alkalmi toalettek, színházi bluzok és minden ezen szakmába vágó munkák készíttetnek.

Vidékre a derékossz megjelölése mellett, igen jó testhezálló minta szerint dolgozok és teljes jóllátást vállalok az igények gondos és teljes kielégítéséért.

Szigorúan szolid kiszolgálásom kezeséget nyújt a legteljesebb megelégedésért.

Tisztelettel

**WEITH HERMANN**

specialista angol toalettkben.

Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc (Futaki)-utca.

## Pályázati hirdetmény.

Az Ipar és Kereskedelmi Takarékpénztár Részvénytársaság Ujvidéken, ujonnan rendszerezett

pénztárnoki állásra

pályázatot hirdet. Előnyben részesülnek, akik felső kereskedelmi iskolát végeztek és katonai kötelezettségüknek eleget tettek. Magyar nyelven kívül a német és szerb nyelvnek szó- és írásban való teljes ismerete szükséges. A levelezés és fogalmazásban való teljes jártasság okvetlenül kívánatos.

Sajátkezűleg irt pályázati kérvények a fizetési igény megjelölésével f. hó 25-ig nyújtandók be az igazgatóságához.

Az állás megválasztás után mielőbb elfoglalandó.

Ujvidéken, 1908. évi szeptember hó 9-én.

1-2

Az igazgatóság.

Özvegy tanárné női tanintézetet látogató uri leánykát teljes ellátásra elfogad, hol zongora is rendelkezésére áll.  
Cím a kiadóhivatalban. 1-2

**Fektor**

az egyetlen

hashajtó limonáde.

Kellemes ízű, gyors és biztos hatású.

Szükséges minden háztartásban!

Kapható mindenütt. Üvegje 80 fillér.  
„KOLUMBUS“ vegyszeti gyár részvénytársaság.  
Budapest, VIII., József-utca 16-18.

Eredeti stassfurti

40 %-os KÁLISÓT ÉS KAINITOT, valamint az összes egyéb műtrágyákat legolcsóbb áron szállítja

**KALMÁR VILMOS**

a stassfurti Kálsyndikátus vezérképviselője: Budapest, VI. Andrassy-ut 49.

15-20

Ikt. 15095.

1908. tkv.

## HIRDETMEY.

A titeli kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság részéről közlé tétetik: miszerint a zombor-óbecsei h. érd. vasut számára az alább megnevezett határokbán kisajátított területekről elkészített összeírás, térkép és egyedi kimutatás hitelesítésére a helyszínére a következő határnapok tüzetnek ki, ugymint: *Nádalya* községre nézve 1908. szeptember hó 29-én délelőtt 1/9 óra: Turja állomásra.

Az érdekeltek felhivatnak, miszerint nem taláni észrevételeiket a fennebbi határnapon a bizottság előtt előterjeszszék, különben a kisajátítás és a felvett térfogat, ugy a feljegyzett szolgálmat s jogosultságok iránti kifogásaik többé tekintetbe nem jöhetnek.

Együttal felhivatnak mindazok, a kik a fennebbi határokbán a fenti helyi érdekű vasut számára kisajátított területekért járó és az egyedi kimutatásban kitett kártalanítási összeg mennyiségére nézve ellenvetéseket tenni akarnak, vagy ezen összegre bármilyen cím alatt igényt tartanak: ezeket 1908. évi szeptember hó 25-ig ezen telekkönyvi hatóságnál annál bizonyosabban bejelentésük minthogy a később jelentkezők észrevételeire s igényeire semmi tekintet nem lévén, a kisajátítási és kártalanítási összeg annak és azon mennyiségben fog kiadni, a kinek nevére és a mely összeggel az az egyedi kimutatásban ki van téve, a bekebelezett vagy felülkebelezett tételek pedig ezentul a kisajátított területről hivatalból le fognak töröltetni.

Az összeírás, térkép és egyedi kimutatás a telekhivatalban betekinthető.

Kelt Titelen, 1908. évi szeptember hó 7-én

Dr. WAGNER,

kir. albiró.

## Szabászati és varróiskolámat

Budapestről Ujvidékre helyeztem át és havi 5 frtért tanítok szabni és varrni, tanítványaim saját maguknak készíthetik ruhájukat.

Nógrádi Sándorné,

Thököly Imre-utca 16. szám.

TÖBB MINT

50 ÉV ÓTA FENNÁLLÓ,

Bácsmegeye egyik magyarajku községében kitűnő

forgalmu

FÜSZERÜZLET

(jó pálinkaméréssel)

a házzal együtt, mely a község legszebb helyén áll, sarokház, előtte ártézi kut, — családi viszonyok miatt azonnal szabad kézből eladó.

Cím a kiadóhivatalban. 2-8

Honi gyártmány!

**ZIKMUND és TÁRSA**

Honi gyártmány!

UJVIDÉKI GÉPGYÁRA ÉS VASÖNTÖDÉJE

ajánlja saját gyártmányu és legjobb szerkezetű:

„Hercules“ szőlő sajtolót.

Kukorica darálót.

Trieürjeit.

Drill vetőgépeit.

Kukorica morzsolót.

Járgányait.

„Duna“ lánckutait.

Szeoska vágót.

Vasekét.

Benzin- és gázmotorok.

Szállít teljes teglagyári- és malom berendezéseket.

Arjegyzéket ingyen és bérmentve küldünk.

Képviselőket keresünk.



**GABELSBERGER — ISKOLA.**

**KERESKEDELMI TANFOLYAM.**

Fővárosi mintára s z a k e m b e r e k közreműködésével f. évi szeptember hóban Kossuth Lajos-utca 30. I. emelet (a róm. kat. hitközség épületében) kereskedelmi tanfolyam

nyílik, mely hivatta leendő mindkét nembeli tanulóifjuságot és főleg a kereskedelmi alkalmazottakat a levelezésben, könyvelésben, kereskedelmi számtanban, továbbá a gyors- és gépirásban rövid idő alatt teljesen és tökéletesen kiképezni. Külön tanfolyam a nők és férfiak számára. Tandíjigen mérsékelt. Beiratkozás és bővebb felvilágosítás a tanfolyam irójában (Kossuth Lajos-utca 30. I. em. délelőtt 9-től 12-óráig).

**Fiatal ügyes segédet**

keresek papirkereskedésem részére mielőbbi belépés mellett. Ajánlatok magyar és szerb nyelven alulírottához intézendők.

Ugyanott felvétetik

**1-1 tanonc**

papirkereskedésem, könyvnyomdám és könyvkötészetem részére.

Figyelmeztetem a szülőket, hogy a nyomdász-tarifa szerint egy tanoncnak, ha felszabadul, 18 korona heti fizetése van.

**IVKOVICS GYÖRGY**

könyvnyomdája és könyvkötészete  
**UJVIDÉK.**

3-3

**ELADÓ HÁZ.**

Vásár-utca 9. számú új ház és kert kedvező fizetési feltételek mellett szabad kézből eladó.

Az épületben van 3 utcai, 1 udvari szoba, nagy üvegezett folyosó, konyha, éléskamra, mosókonyha; van továbbá fűskamra, nagy pince, iszláló és kocsiszín. A kert határos a városi ártézi fürdővel s úgy a kertben mint az udvarban van 1-1 kut. — Értekezhetni:

**REGÉNYI ISTVÁN**

ékszerész, UJVIDÉK.

A róm. kath. hitközség épületében levő jelenleg Pillisch-féle

üzlethelyiség november hó 1-től kiadó.

AZ „ALTVATER” likörgyár

**GESSLER SIEGFRIED**

os. és kir. udvari szállító

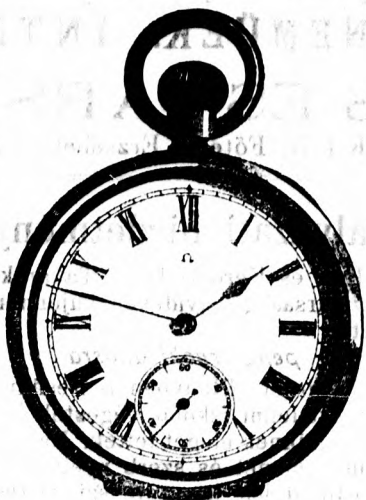
József főherceg ő fenségének kamarai szállítója

**BUDAPESTEN**

ajánlja

**„ALTVATER” likörjét**

és minden egyéb finom likörkészítményeit, valamint a legutóbbi termésből ezüst üstben bafótt MÁLNASZÖRPÖT.



**Kérem figyelni!**

Nem okvetlenül szükséges sokat fizetni egy óráért, hogy jól és pontosan járjon; mert

**FISCHER M. mű-órásnál Ujvidéken**

II. Rákóczy Ferencz-út 20. szám alatt

minden óra pontos javítása, (különleges órák, ismétlő chromometer, chronograf és verőszobák kivételével), csak 90 kr.-ba == (1.80 k.) kerül, ha a szerkezetnek valamelyik része nem hiányzik.

Egy lánchuzamú óra pontos javítása	75 krajcár.
ébresztő	65
zsebóra rugó betevés	55
zsebóra fedél felrugó	45
üveg bármily vastag	15
mutató	12
kulcs	4

Az általam javításra elvállalt óráért (törésen kívül) jótállok, hogy t. megbízómnak avval 3 évig baja nem lesz. — Kérem csak egyszer megkísérteni és meglesz győződve.

Szíves bizalmát kéri

**FISCHER M. mű-órásnál.**

**WAGNER TESTVÉREK, UJVIDÉK.**

Főter, saját ház Pazar berendezés, látványosság. **Telefon 105.**

ALAPITATOTT 1866-ban.

Fűszer, csemege-, sajt, saját termésű borok, valódi szerémi szilvorium kereskedés.

**Bel- és külhoni borok.**

Likörök  
Zöldség  
Gyümölcs és hal  
Conservék  
Vadak  
Hízalt szárnyas  
Finom felvágott és hús-  
Neműek

**Legfinomabb teák.**

Jamaika rum  
Tea sütemény  
Kugler Gerbeaud  
Sütemények és bonbonok  
Mézeskalács  
Libamáj  
Szárnyas és tengeri rák  
Pástétomok.

**Onkrozzott gyümölcs.**

Töltött francia  
Dinnye  
Magyar és francia pezsgők  
Kassai s prágai sodar  
Angol liusos szalonna  
Püstitölt lazac  
Óriás kelet-tengeri hering.

Ozsonnák és jourok részére hideg plattnik és halak diszes elkészítését elvállaljuk.

Telefon rendelések azonnal eszközöltetnek, vidéki megrendeléseket ingyen csomagolásban a beérkezési napon adunk postára.

Arlap ingyen és bérmentve

**Globin** a legjobb és legfinomabb Czipő tisztítószer

Egyedüli-gyáros: Fritz Schulz jun. részv.-társ. Lipcse és Eger.

**TÖRVÉNYESEN VÉDVEI HYGIENIKUS VASALÓPASZTA VÉDVEI TÖRVÉNYESEN**



Szenzációs találmány, melynek segítségével bármely szövetnek új látványt lehet kölcsönözni. Nélkülözhetetlen az utcai, ügy- és toalette-fehérneműek számára, továbbá puha (nem keményített) ingaknál, blúzknál, menyasszonyi kelengyékknél; fehér, valamint színes vászon- és pamutszövet-öltönyökknél, vitrage-oknál, függönyökknél, csipkékknél, fűtyelőkknél stb.

„Hygienikus” vasaló-pasztát a szövetet tömörre és simulókonyrá teszi hasonlóan a búrnyhoz, a pamutszöveteket pedig hasonlítóvá teszi a hollandi vászonhoz. Egyformán nagy hatást gyakorol mindenféle szövetre, vászonra, pamutszövetre, gyapjuszövetre vagy selyemre.

**Fertőtlenítőleg hat!**

Minden fűszer-, gyarmatára-, drogériában és hasonló boltokban kapható.

**L. GIOZZA & Co., Cervignano (tengerpart).**